

**TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - běžný měsíc roku 2009, 2010, 2011**

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - current Month in 2009, 2010, 2011

 PROSINEC 2009, 2010, 2011  
 DECEMBER 2009, 2010, 2011

 (v tis.tun)  
 (in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items		k ó d E N E P A L 1 2 0 4																			CELKEM PRODUKTY TOTAL PRODUCTS		
		301	310	315	320	z toho/ of which	325	330	335	345 / A	z toho/ of which	350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380		385	390
		Rafinérský plyn Refinery Gas	LPG	Primární benzín Naphtha	Motorový benzín (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	Biosložky do / v MOB/ Biogasoline	Letecký benzín Aviation Gasoline	Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrolej Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	Biosložky do / v MONA Biodiesels	Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosír. (< 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	Topný olej vysokosír. (> 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	CELKEM Top. oleje TOTAL Fuel Oils	Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	Parafín a vosky Paraffin Waxes		Ropný koks Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products
+	Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2009			3	3			5	5		5										8	
	2010				3	3			10	10		10										13	
	2011				4	4			12	12		12										16	
+	Výroba (rafinérský výstup) Production (Refinery Output)	2009	11	13	81	118	5		11	266	7	7	273	19	6	25		12	29	1		70	
	2010	13	14	69	117	5			4	246	9	11	257	13	24	37		8	13	1		115	
	2011	14	13	72	118	2			9	270	8	8	278	8		8		4	30	1		90	
+	Recyklované produkty Recycled Products	2009												1		1						1	
	2010													1		1						1	
	2011													1		1						1	
-	Rafinérské palivo Refinery Fuel	2009	10											3		3						7	
	2010	11																				8	
	2011	12												1		1						6	
+	Dovoz Total Imports	2009	x	7	3	58	1		19	126	3		126	4		4	1	6	10	2	1	6	
	2010	x	6	10	53	1		19	131	3	1	132	7	2	9	1	9	1	1	1	1	7	
	2011	x	9	4	41	1		18	131	4	1	132		1	1	2	8	7				10	
-	Vývoz Total Exports	2009	x	10	3	12	1			31	1	2	33	1	2	3		3	12	1		77	
	2010	x	8	1	24				51	1	2	53	1	11	12		6	7	1		1	113	
	2011	x	6	3	24	1			56	3	1	57	2	3	5		5	12				3	
+	Převody poloproduktů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2009		1						-2		2										-1	
	2010			2																		-2	
	2011			2																		-2	
-	Převedené produkty Products Transferred	2009						1									8				4	13	
	2010							1													4	5	
	2011							2									3				4	9	
-	Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2009	x	3	9	-14			6	16	1		16	-1	-4	-5		-4	8	1		-19	
	2010	x			9	1		-9		20		1	21	-4	11	7		2	4			23	
	2011	x	2	-5	-2			-15		28		1	29	1	-3	-2		-6	8			9	
=	Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculat.)	2009	1	8	72	181	8		23	348	13	7	355	21	8	29	1	11	19	1	1	83	
	2010	2	14	78	140	8		31	316	21	9	325	24	4	28	1	9	3	1	1	84	717	
	2011	2	16	78	141	6		40	329	21	7	336	5	1	6	2	10	17	1		85	734	
-	Statistický rozdíl Statistical Difference	2009												-5	4	-1						-1	
	2010																						
	2011				5			16		29		29										50	
=	Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observ.)	2009	1	8	72	181	8		23	348	13	7	355	26	4	30	1	11	19	1	1	83	
	2010	2	14	78	140	8		31	316	21	9	325	24	4	28	1	9	3	1	1	84	717	
	2011	2	16	78	136	6		24	300	21	7	307	5	1	6	2	10	17	1		85	684	
-	z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2009	1	2	72							2	2									59	
	2010	2	5	78							1	1										63	
	2011	2	6	78																		60	
-	Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2009																				6	
	2010																					4	
	2011																					6	
-	Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2009	x	x	x	x	x		20	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20	
	2010	x	x	x	x	x	x		20	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20	
	2011	x	x	x	x	x	x		20	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20	
-	Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2009	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5	
	2010	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5	
	2011	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5	

Statistický rozdíl (rok 2009) u položky "Topný olej nízkosírný (-5kt) a vysokosírný (4kt) byl způsoben aktuální opravou chybného zařazení zásob jedním z respondentů v průběhu předchozího roku a zpsněním výše zásob zjištěné při inventuře ve 12/09.  
 Statistical differences (year 2009) concerning items "Fuel Oil-Low Sulphur (-5 kt) and Fuel Oil-High Sulphur (4 kt) were caused due to erroneous inclusion of respondent's stock during year and deeper specification of stock levels during final stock-taking in 12/09.  
 Statistický rozdíl (rok 2011) u položek "Motorový benzín (5 kt), Letecký petrolej (16 kt) a Motorová nafta (29 kt)" byl způsoben převodem zásob držených vládou do kategorie zásob určených pro potřeby Armády ČR.  
 Statistical differences (year 2011) concerning items "Motor Gasoline (5 kt), Kerosene Jet Fuel (16 kt) and Diesel Oil (29 kt) were caused by means of accounting assignment of stock held by the Government, into the category stock designated for Army use.